

# Paraguana Pelican



25 JUNE 1960

JUDIBANA, ESTADO FALCON

VOL. X - N° 22

## REFLEXIONS BESIDE A BIBLICAL PHRASE

by María Teresa Márquez

BRINGING TO MIND and memory indestructible thoughts, we are faced with values that neither time nor the power of men can change or efface. "Love one another."

Moral values are collective forces that may contain variants of relative spiritual significance.

When men's conscience is ample and broad, there are no conflicts between thought and action, but when spiritual values are feebly agonizing into decadence, there is a clash between what we are and what we wish others to be.

The natural elements: the sky, the sea, the light, gather in this world forces superior to the simple manifestations of matter. The light is necessary to us all. Some flee from the light because they become blinded by its brightness, and others like fluttering butterflies are burned in its flame.

The mediocre and dull spirit finds space and time limiting. The creative spirit finds in each inanimate object a bit of love, love that becomes sublimated when the pilgrim in his long and tortuous road through life, has not found that strange power or force to guide him towards his own and true destiny.

One must be like the star that guides, like the wide open sky in its infinite majesty and grandeur. Everything in life has an object and purpose. One must open the windows of the soul to let the fresh and pure air of the beautiful mornings to reach its every nook. Open one's hands in sign of recognition. It is not possible to give unto others what we are not capable of giving to ourselves. If we are poor of intention poorer, still poorer, will be our creative manifestations. It is necessary to begin analyzing our own performance, our own moral values, to then be a little more charitable and just when judging the values of our fellow-creatures.

Love, brotherhood, understanding, sympathy, are hollow words -without meaning and of little worth- if our hearts are not open to kindness and nobility.

## REFLEXIONS (cont.)

The rose bush of the soul becomes wilted when rough hands lop off the buds from its stems. Good thoughts die when mixed with the turbid waters of unwholesome intentions.

The more a person is worth, higher does he rise above his own concept of himself, and the more able is he to respect himself, respect others, and make himself respected.

## HOPE FOR ARID LAND

A VERY INTERESTING experiment is about to take place at the Amuay Refinery: The conditioning of arid land for agriculture and pasture with asphalt mulch.

The Amuay Refinery is testing a petroleum derivative developed by Esso Research Engineering in the States called asphalt mulch, and will experiment with it on Block N° 10, which is located between the Refinery entrance and the tank farm. It's the area that is being fenced along the causeway just before you turn into the Refinery.

A number of tests will be carried out simultaneously, whereby a variety of seeds will be planted in individual plots under different conditions: -without water or asphalt mulch; -irrigation before the application of asphalt mulch in strips of 3", 6", and 9"; -irrigation before and after asphalt mulch coating.

This experimental method should demonstrate the most favorable of the three conditions for agricultural growth in this zone, and it is expected to determine the cost of the coating with asphalt mulch (including application); the life of the coating; the demand for supplemental water; and agricultural feasibility.

Good Luck!

## KINDERGARTEN REGISTRATION

JULY 1st and 4th - 10:30 to 11:30 a.m. Children must be five years old on or before December 31, 1960. There will also be registration in the Fall.

CELEBRATION OF INDEPENDENCE DAY  
AT THE ADARO CLUB

MY INOFFENSIVE CONFETTI

by Nico

THE ADARO CLUB has organized a special program to celebrate the Independence of Venezuela, which will be commemorated on Tuesday, July 5th.

On this day, from 11 o'clock in the morning to 2 o'clock in the afternoon, there will be FREE drinks for old and young. At 1 p.m., a delicious barbecued chicken will be served with potatoes, beans, salad, and ice cream for those who are not on a diet. Hamburgers and Hot Dogs will be served to children, if preferred. ALL FREE !!!

A typical Venezuelan band will play its delightful interpretations of vernacular music.

It is planned to include in the program of the day a few sports competitions and, as usual members of the Club will have free access to the beach facilities, bowling alleys, or may play dominoes.

The Executive Committee of the Adaro Club is looking forward to a grand turn-out of its members on July Fifth, and is pleased to announce that the Executive Committee of the Judibana Club has extended the courtesy to Adaro Club members of attending the Ball which they will give on MONDAY, JULY FOURTH at 10 p.m., and dance to the strains of the "Sans Souci" Orchestra, one of Caracas' best. Liquor will be served there at the same prices as at the Adaro Club, and all you need for admission is your Adaro Club card.

They have also been given to understand that the same orchestra will play at the Miramar Club of the Cardón community on SATURDAY, JULY 2nd, also at 10 P.M. As you may know, Adaro Club members may also attend this function by solely presenting their Club Cards at the entrance.

This year, it seems that the celebration of our INDEPENDENCE DAYS will be quite lively in this area.

LEGGING IT: Many moons have passed since we have seen "cacique" Carlos Pinedo. We ask why and they tell us he is ill. We ask again, and they tell us that one of Carlitos' legs is longer than the other. I don't agree with my informer. I would like to make it clear that Carlitos' trouble is that one of his legs is shorter than the other. Which isn't the same thing. At any rate, what we would like to express is how much we regret Carlitos' illness, and that we wish to see him very soon as he was before, walking around his radiant self. He is one of our candidates for the next sack race...

AMUAY WITHOUT TEXAS: Three of our teachers from Texas will not be with us next season. Aida Barrera is marrying Jungle Jim, Zoila Quintanilla will stay in Texas and marry too. Ella Saenz is transferring to the Western Division. Girls from Texas: We bid you a fond farewell....

A MATTER OF TASTE: Hermes Chaparro and Alirio Duque Sánchez don't like loud shirts ..Well, their trouble is that they are not "camisas calientes" ....

A HUBBA, HUBBA, HUBBA: Rómulo Montalvo had his four hub-caps stolen while playing dominoes with the sharpest (in the physical sense) of the Rodríguez-Cabrerás. The evening was a total loss: Our good doctor wasn't sure what to regret more, the loss of his hub-caps or of the five rounds of dominoes. It just wasn't your day, Rómulo ....

WHAT'S COOKING: Tanya Roberts, cooks too; she was surprised preparing Chiken Marengo and Neapolitan rice, and the author of this column requests a demonstration ....

THE BAND IS COMING BACK: The State Band will play again on Sunday at the Plaza Bolívar of Judibana. We're all going. To applaud....

THE CLOSING PHRASE: As a general rule, gossiping women are ugly, repulsive, and dull. And something else: their feet are always dirty. This, of course, is male gossip.

TEAM No. 5		TEAM No. 6	
Dietz, G.	157	Hatcher, B.	173
Dietz, G.	145	Hatcher, W.	154
Ramirez, O.	126	Puryear, N.	84
Johnson, M. L.	120	Reedy, D.	98
Sferra, G.	170	Reedy, B.	136
Pflug, B.	139	Hart, H.	169
		Cquendo, N.	128

CLUB ADARO  
Mixed Bowling League  
Individual Averages June 22, 1960

TEAM No. 1		TEAM No. 2	
Brown, B.	- 161	Lawrence, L.	152
Brown, G.	- 134	Lawrence, M.	136
Robinson, M.	- 124	Jarvis, B.	110
Rincon, H.	- 101	Martin, A.	124
Rincon, Hugo	- 187	Martin, R.	128
Hernandez, J.	- 147	Perez, J.	156
Montalvo	- 140	Overstreet, C.	144
TEAM No. 3		TEAM No. 4	
Bodden, V.	- 161	Elsen, B.	161
Bodden, M.	- 123	Elsen, D.	128
Thrasher, J.	- 151	Powers, B.	149
Jackson, J.	- 147	Powers, M.	140
Jackson, R.	- 114	MacMillan, K.	151
Sanchez, R.	- 165	Vielma, R.	150
Demmon, W.	- 137	Perryman, G.	99

TEAM STANDINGS		
TEAM No.	POINTS WON	POINTS LOST
1st 1	15	9
2nd 3	15	9
3rd 6	13	11
4th 4	13	11
5th 2	9	15
6th 5	7	17

INDIVIDUAL STANDINGS	
High Game (Hdcp.)	High Series (Hdcp.)
Men H. Rincon 277	Men H. Rincon 664
Women G. Brown 236	Women W. Hatcher 649
"200" Club	
Men H. Rincon 187	Rincon 5
Women W. Hatcher 154	Hernandez 1
	Sferra 1

WHAT WE HAVE SEEN AND HEARD ...

WE HAVE HEARD that solicitors are going from door to door requesting funds for one purpose or another. This practice is frowned upon as most of the time it is unwarranted. We have been asked to tell you not to hesitate to refuse politely, and firmly shut your door. Should you have any further doubts, you may please call the Judibana Police Tel. 452, or the Refinery's Vigilantes - Tel. 271.

...

THE NORTH AMERICAN Association of Venezuela has just completed the first year of a broad new program begun in 1959 to promote closer and more friendly relations with Venezuelans based on mutual respect and understanding.

...

WE HAVE ALSO HEARD that the Municipal Band "Mariscal Falcón" will present another of its successful performances tomorrow, SUNDAY, at 5:30 p.m. in our Plaza Bolívar. You may recall that their performance was very enjoyable, and the majority of our community members clamoured for more of the same. So there you are!

...

THE NAA'S PROGRAM for 1959, showed positive results. Responsible for the success were the support of the American community and financial aid from U. S. firms, supplemented by funds raised at the Fourth of July Raffle and Dance, all of which made possible the many projects recommended by the Friendship, Education, Public Relations and Sports committees, the donations the Association made to charities and the care of and assistance to needy Americans. Except for the help to Americans, the Association funds were given to or spent on Venezuelans exclusively.

...

FOR NO SPECIAL reason Fernando and Beatriz García Montes served an exquisite Paella at their home last Saturday evening. With wine, and the charming hospitality of Fernando and Beatriz, the evening was a tremendous success.

...

AS A MATTER OF FACT, this delightful dish is served at the Hotel Euzkalduna of Punto Fijo.

...

OUTSTANDING AMONG ASSOCIATION activities during the first year of the new program were:

- sponsorship of a concert by Nat "King" Cole for the benefit of the Club Católico Juvenil
- assistance to Cabinas flood victims
- grant to Venezuelan Girl Scouts to buy material for their uniforms
- purchase of a glass case to display at the Museo Bolivariano the Washington Medallion given to Simón Bolívar by the Marquis de Lafayette

- conference at Putney, Vermont, of Venezuelan students attending U.S. colleges and universities in the New England area
- collaboration with Universidad Católica "Andrés Bello" in a faculty improvement program
- orientation course for Venezuelan students going to the U.S. for the first time to study
- services of U.S. athletic coach to train Venezuelans in track and field and basketball
- four year scholarship in the U.S. for the winner of the 1959 Soap Box Derby
- construction of dressingrooms at the YMCA Youth Center in Catia
- essay contest for high school and normal school students as part of the celebration of the Lincoln sesquicentennial
- seminar at Columbia University in New York for Venezuelan newsmen
- gigantic Venezuelan flag that was flown between the twin towers at the Centro Simón Bolívar
- help to enable a Venezuelan athlete to participate in the Pan American Games in Chicago
- support for Spanish language courses for American wives at the Centro Venezolano-Americano.

...

THEY SAY THAT the new chef at the Hotel del Este is excellent. He has arrived from Caracas where his services were engaged by Tony's. It seems that he can convert almost anything into a real treat.

...

BINGO AT THE Adaro Club every Wednesday evening at 8:00 p.m. Just like old times!!

...

AND DON'T FORGET FAMILY DAY AT THE ADARO CLUB ON JULY FIFTH!!

...

GRADUATION EXERCISES OF the Simón Bolívar School will be held on June 30th 5:30 p.m. at the Judibana Youth Center. Dr. Guillermo Zuñiga will address the graduating class.

...

SURPRISE BIRTHDAY PARTY last Friday evening by Marie Algernon for husband Hylton, at the Nestor Algernon residence. Congratulations, Hylton! Even the cars outside began playing dominoes.

...

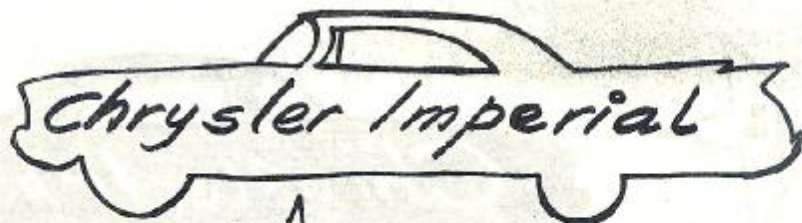
A DREADFUL MISFORTUNE has befallen the fair sex of the Peninsula: Our gay and "simpático" bachelor, Ramón Vielma, is carrying out a two-month assignment in Caracas. He expects to be in this weekend, however, to attend the Firemen and Firewomen's celebration that was held last night, and a party tonight, which was called off.

...



# BIG RAFFLE

JULY 4, 1960  
12 EYE-HOPPING PRIZES



A Valiant Car



A Simca Car



One-week trip to Miami for 2 via Avensa



One-week trip to Lima for 2 via Avianca



Johnson motor boat and trailer



Trip to Lisbon, Madrid and Rome for 2 via KLM



18 Gold Caciques



GOLD OMEGA CONSTELLATION



GE STEREO SET



Trip to Curacao - Hotel Intercontinental



SUPER COMBINATION: Refrigerator-Stove-Kitchen Sink and Cabinets

TAKE A CHANCE!



SPONSORED BY NORTH-AMERICAN ASSOCIATION OF VENEZUELA

MORE OF THE SAME ...

BESIDES THE SIZEABLE donations made by NAA to the Cancer Institute, the Venezuelan Boy Scouts, the Orthopedic Hospital for Children, the YMCA, the Club Católico Juvenil, and other similar organizations. Funds also were given to the Children's Service League for its work among orphans, blind and crippled children, and underprivileged youngsters in Caracas.

MRS. WHITE CHRYSLER was delivered of a cunning Baby White Ford at the Industrial Clinic of the Amuay Refinery, while Mr. White Chrysler nervously paced the floor. This was such an extravagant event, that the phrase of the day is: "What color are you painting your Ford?" And the reply is: "Me? I'm holding out for a Chrysler."

"WHAT DID YOU do over the weekend, Lamar?" "Went out to Dinner. Went home. Spent the rest of the weekend there. And try to make something out of it", leered Carter. Actually, we found it a most original weekend.

WE WISH MRS. Carlton Douglas a speedy recovery after the recent surgery she underwent at the Sagrada Familia.

BIG MASON'S celebration at Hal Wendling's last Saturday evening.

THE CHICKEN WAS excellent at the Golf Club last Sunday. Johnny Alex played at the piano for hours, while the children stuck to him like flies to fly paper.

PROJECTS ARE ALREADY being studied that will contribute even more positively than heretofore to the achievement of the Association's goals. They include a second seminar for newsmen, this one at a Midwestern University in the U.S.; cooperation in bringing to Venezuela from the U.S. the world archery champion; collaboration in a Work and Study project with the American Friends Service Committee for training five young Venezuelans for rural social work; a summer course in ballet by a top American member of the Metropolitan Opera Ballet School; assistance in sending a Venezuelan youth to the YMCA World Youth Congress in Amsterdam; and a stepped-up scholarship and exchange of persons program.

THERESA MCCANN SPENT the Corpus Christi holiday last week in Caracas to attend the meeting that was held on Wednesday evening at the Salón Miranda of the Hotel Tamanaco, for the purpose of organizing a committee of U.S. voting citizens in Venezuela to support Senator Joseph P. Kennedy for presidential nomination. The general feeling of the attendants was that one of the outstanding merits of the candidate for nomination would be his high qualifications for developing a sound

foreign policy, particularly in relation to Latin America.

INA WHITLOCK WAS delivered of a lovely baby girl at the Sagrada Familia Hospital. CONGRATULATIONS!

LOTS OF FUN at Virginia Albright's last Saturday evening... She will be our Teenager Reporter for a spell this Summer.

FOUR VENEZUELAN DESTROYERS approached our docks last Thursday for bunkering. On board of one of the Destroyers was Naval Captain Miguel Rodríguez Olivares, Commander of the Venezuelan Fleet.

THE PLAN DE PRESTAMOS has been modified. Before, a 2½% interest was to be paid on the total loan. Now, there will be a 2½% interest charged on the first Bs 60,000; 3½% on the next Bs 40,000; and 5% on the following Bs 50,000. This change does not affect present loans or loan applications made prior to July 1st. The modification will go into effect on this date. Also, life insurance relative to Plan de Prestamos loans may, in the future, be deducted from the non-withdrawable portion of personal IFA funds.

KAY BRAND HAS just returned from an exquisite 5-day holiday in Curacao, where she had gone to spend some time with Bob who is dry-docking there.

JANET ROWLEY IS spending the weekend in Caracas to meet her nephews Bill and David Rowley who will be arriving from Bay City, Michigan. Bill was graduated this year from High School, and both teenagers are making this trip upon the invitation of Aunt Janet. Carol Ramaker is also enjoying the weekend in Caracas as she has gone in to accompany Janet. They will all be home tomorrow Sunday. Welcome Bill and David; and congratulations! The three Rowleys will return to the States via Centro America.

THE APPROPRIATION REQUEST and other financial "red tape" for the construction of the new staff club have been conquered, and the design work and engineering preparatory to construction is under way.

FOR KENNEDY, OR FOR COFFEE: A Coffee for Kennedy was held last Tuesday afternoon at the McCann-Northrup residence for international friends of Kennedy. A variety of domestic policies were discussed - national, international, and household- which Senator Kennedy, had he been able to attend, would have found most elucidating. Personally, we're all for Betty

Holiday's "Coffee Kuchen".

...

WITH A CHARMING Coffee ... Aida Barrera's colleagues honored <sup>her</sup> on the Day of Corpus Christi.

...

A GROUP OF friends gave a Dinner honoring Ramón Vielma prior to his departure, but, as Ramón V. is so very original, he failed to attend.

...

THE GROUP OF Judibana women who are engaged in the Supplementary milk feeding of under-nourished children in Las Piedras, will hold their monthly meeting at the Civic Center on Monday, June 27th at 2 p.m. Punctual assistance is requested.

...

BILL MOOREHEAD MANAGED to fall down ... that's all ... We hope that you will soon cast off that cast from your arm, Bill

...

HAZEL DEDMON HAS returned from her son Howard's wedding in the States. It was a big affair and beautifully described in the Daily Journal of June

...

JUAN HERNANDEZ IS spending the weekend in Caracas visiting his family and equipping himself with the necessary safety gear for driving Go-Karts.

...

THE TENNIS CLUB Party was something of a decentralized success. Each went off on his own and either bowled, pooled, billiard, or sat by the dying embers that kept the hamburgers alive. A wild cold wind blew, and nobody went into the water.

...

MRS. JOHN L. NORTHRUP, Donna Northrup's mother will be arriving at Maracaibo on Thursday evening for a visit with her daughter in Venezuela. Inasmuch as Friday is a holiday, Theresa McGann will be accompanying Donna to the Lake to spend the weekend visiting Zulia with Mrs. Northrup before escorting her to Judibana. On July 8th mother and daughter will island hop back to Chicago. Welcome, Mrs. Northrup; we hope you fully enjoy our singular community. Just stay away from from the Go-Karts!

...

GO-KARTS ON THE ADARO TRACKS: Last Saturday afternoon Hot Rods Jesse Jackson, Leroy Johnston Bud Hatcher, José Seba, Juan Hernández, Don Wolke and Bill Brown appeared on the Adaro speedways, each armed with a Go-Kart. Bill Byers went along to film the proceedings, and Sam Boaze appeared minus his Go-Kart. Forfeiting by walkover were Guy Tartaron, who probably didn't want to wreck the apparatus, as the other half belongs to still-on-vacation Jake Lustgarten; Bob Reedy, who sold out; and Charlie Overstreet, who we don't know why, as it is no longer a secret. Didn't Helen

find the Go-Kart over at Adeeb's garage?

.

A number of hair-raising, lickety-split races were run, including two major 1400 meters race track events ~~consisting~~ of 3 laps plus 200 meters. Starting positions were drawn by the participants, and off they went: That is, off went Wolke, and as the racers passed the grand stand (there was nowhere to sit) Jackson was second, followed by Johnston, Hatcher, and Seba - who was finishing his siesta, in that order. Bill Brown's Go-Kart went plup-plup-plug and was back at the starting line before he even got started. Juan Hernandez was judge and time keeper.

.

Completing the first round, Wolke was still ahead followed by Jackson. Seba had overtaken Johnston, and bringing up the rear was Hatcher. These positions were maintained through the second round. At the third and last round, Wolke kept the lead, followed by Seba, and then Johnston who settled for third place; Jackson was displaced to fourth, while conservative Hatcher steadily, and unwaveringly continued bringing up the rear. Don Wolke did a neat job, and so did José Seba. Even if he did take a little siesta at the "starting gate" he still managed to overtake everyone except hot rod Wolke.

.

The second race - same type, category, and place - was contested between Wolke, Jackson Byers, Hernandez and steady Hatcher. They all arrived in that order, the latter two contesting for the Booby prize. At one point - a tricky one, too - Byers was about to swing a mean curve to overtake Wolke, when a lady in a car placed herself right smack on the curve to see the little things running. Bill didn't make it, but the lady received a vigorous verbal castigation in one of versatile Byers' inimitable styles. Official timing has it that the fastest lap was done by Don Wolke at an average of 70 Km/hr.

.

Conclusions: Wolke's Kart is the fastest. José Seba has more nerve than Juan Hernandez - they used the same Kart. Johnston and Byers handled Leroy's vehicle with the same results. Jackson's first experience (placed 4th) in the first race made him polish off a brilliant 2nd in the second. Hatcher has a "lemon". This is only the beginning ...

...

THE MORE MONEY we can raise in the current Fourth of July Drive, the bigger and more effective the program will be.

...

THERE'S NOTHING MORE to write about because everything else is supposed to be a great big secret.....

JUDIBANA THEATRE

Sat. 25 - 5:00 p.m.	ADVENTURES OF CAPTAIN MARVEL	Tom Tyler	A
7:30 & 9:30 p.m.	THE POTENTATE	James Garner Natalie Wood	A
Sun. 26 - 3:00 p.m.	JULESBURG	Clint Walker	A
5:00 p.m.	A SABLAZO LIMPIO	Viruta y Capulina	A
7:30 & 9:30 p.m.	THE STORY ON PAGE ONE	Anthony Francoisa Rita Hayworth Dick Miller Susan Cabot	B A
Mon. 27 - 7:30 & 9:30 p.m.	WAR OF THE SATELLITES	Doris Day Jack Lemon	A
Tues. 28 - 7:30 & 9:30 p.m.	THE PYJAMA GAME	Claudine Dupuis Jean Gaven	B
Wed. 29 - 7:30 & 9:30 p.m.	VISA POUR E'ENFER	William Campbell Robert Campbell	A
Thur. 30 - 7:30 & 9:30 p.m.	CELL 2455 DEATH ROW	Rock Hudson Doris Day	B
Fri. 31 - 7:30 & 9:30 p.m.	PILLOW TALK	Buster Crabbe	A
Sat. 2 - 5:00 p.m.	THE SEA SOUND	Jock Mahoney Kin Hunter	A
7:30 & 9:30 p.m.	MONEY, WOMAN AND GUNS		A

SHELL

Sunday	A RUDDY SITUATION	Rodney Bean	
Monday	SOMETHING SQUISHY	based on a novel by A Donan Coyle	
Tuesday	THINGS ARE A BIT DODGY	Sir Everhart Everhart	
Wednesday	I DON'T THINK WE HAVE MET	Duncan D. Duncan	
Thursday	MACMILLAN HERE	Diana Dors	
Friday	MACMILLAN THERE	commentary by H. V. Kaltenborn	
Saturday	A THORNY AFFAIR	Basil Hearthbone	
Sunday	I GO STEADY WITH A TEDDY BOY	Boo Boo La Hue Spitoona	OH
Monday	- No show -	closed indefinitely	

AUTOCINE

Sat. 25 - 8:00 p.m.	ESCUCHA MI CANCION	Joselito
10:00 p.m.	VUELVE	Amedeo Nazzari Yvonne Sanson
Sun. 26 - 6:30 p.m.	REVOLT AT FORT LARAMIE	John Dehmer Gregg Palmer
8:00 p.m.	TIGER BAY	Horst Buchholz John Mills
10:00 p.m.	VUELVE	Amedeo Nazzari Yvonne Sanson
Mon. 27 - 7:15 p.m.	TIGER BAY	Horst Buchholz John Mills
Cine continuado		
Tues. 28 - 7:15 p.m.	SUMMERTIME	Katharine Hepburn Rossano Brazzi
Cine continuado		
Wed. 29 - 7:15 p.m.	THE PRIDE AND THE PASSION	Cary Grant Frank Sinatra
Cine continuado		
Thur. 30 - 7:15 p.m.	LAZZARELLA	Alessandra Panaro Mario Girotti
Cine continuado		
Fri. 31 - 8:00 p.m.	AFRICA SCREAMS	Bud Abbott Lou Costello
No continuado		
Sat. 2 - 8:00 p.m.	MELODIAS INOLVIDABLES	Demetrio Gonzalez Maria Elena Marque
10:00 p.m.	LA CALLE	
Sun. 3 - 6:30 p.m.	AFRICA SCREAMS	Bud Abbott Lou Costello
8:00 p.m.	THAT KIND OF WOMAN	Sophia Loren Tab Hunter
10:00 p.m.	LA CALLE	

FOR SALE: Twin Beds Bs 150; Double Beds Bs 250; Chest of Drawers Bs 125; Rattan Living Room Set with Lamps Bs 700; Floor Polisher Bs 125; Sewing Machine Bs 400; Hi-Fi Bs 500; Power Lawn Mower Bs 225; Haviland China Bs 300; Silver Service Bs 200; Girl's Bicycle; Washing Machine. 1108 Calle Maturin

FOR SALE: Rust Resistant Folding Dryer, GE Portable Ironer; Baby Bathinette; Steel Desk; Dresser; Collapsible Closet; Clothes Dryer portable like TV aerial. Last week of Sale-1003 Calle Cumana

SHOPPING GUIDE

**BANKS:** Banco Occidental de Descuento  
 Manager: Aparicio Montilva  
 Complete banking services  
 Mon.-Fri. 8 to 11 AM & 2 to 5 PM  
 Closed on Saturdays

Banco de Maracaibo-Pto. Fijo Branch  
 Complete banking services  
 Mon.-Fri. 8 to 11 AM & 2 to 6 PM  
 Closed on Saturdays

**BEAUTY:** Salon de Belleza Judibana  
 Wide experience in beauty culture,  
 facials, vapor treatment & notions.  
 Edif. Jardín 1st Floor - Letter V.

**BOOKS & MAGAZINES:** Unitec Falcón - Cada Building

**CHICKENS:** Granja Taparo will deliver chickens  
 at Bs 5 per kilo to your doorstep.  
 Please order through "Ondas del  
 Caribe Restaurant"

**ELECTRICAL APPLIANCES:** Electra Amuay - 204 Ave. El Centro  
 "General Electric" & "Frigidaire"  
 Reduced Prices

**GIFTS:** Unitec Falcón - Cada Building

Casa Iberia - Shell Gate - Cardón  
 Venezuelan souvenirs. Jewelry.  
 House ornaments. Come and see us.

**HOTEL:** Hotel Tinjaca. Comfortable, quiet,  
 family in the center of town.  
 (in Mérida) Avenida Independencia 20-5. MERIDA.

**HOUSEHOLD ARTICLES:** Fuller Products. Mrs. Valbuena  
 816 Círculo San José, Judibana

**MEN'S APPAREL:** La Perlita - Avenida Bolívar N° 39  
 Esquina Garcés - Punto Fijo

**OFFICE EQUIPMENT:** Remington Rand. Service. Special  
 discounts for Creole personnel.  
Servicio Equipos de Oficina  
 Calle Colombia N° 57 - Punto Fijo

**RESTAURANT:** Ondas del Caribe - Under the new  
 administration of "Pepe". Excellent  
 cuisine, as usual. Chicken in the  
 Basket - Bs 6. Chicken in the Basket  
 delivered to your home with 24 hrs  
 notice.

**YARD GOODS:** La Perlita - Prop. Anis Richani Chami  
 Wholesale and retail of cloth.  
 Ave. Bolívar #39 Esq. Garcés-Pto.Fijo

PROFESSIONAL SERVICES

**DENTIST:** Dr. Fabio Febres Arria - Edif. Jardín  
 Children's & Adult's Dental Surgeon -  
 X rays - Diseases of the Mouth.  
 Monday thru Friday 2 to 7 PM  
 Saturday by appointment only.

**MEDICAL:** Dra. Josefina M. de Rodriguez  
 Gynecologist and Obstetrician  
 Hours of Private Consultation:  
 Hospital Sagrada Familia 10 to  
 12 AM & 2 to 4 PM; Clínica  
 Judibana - Edificio Jardín - 5 PM

**VETERINARIAN:** Shell Camp - Punta Cardón  
 Monday thru Friday 3 to 5 PM  
 Saturday: 9 AM to 12 Noon  
 Kennel open Mon.-Fri. 5 to 5:30PM  
 Dogs accepted at this time.

RELIGIOUS SERVICES

ROMAN CATHOLIC

"Iglesia Cristo Rey" - Judibana  
 Daily Mass - 6 & 6:30 a.m.  
 Sun. 7, 8, 10 am & 5:30 pm (Benediction)  
 Confessions: Saturdays & Eves of Holy  
 Days of Obligation & of First Fridays.

Capilla San Miguel - Caja de Agua  
 Sundays 9 a.m.

Punto Fijo  
 Daily Mass - 6 & 6:30 a.m.  
 Sun. 6, 7, 8, 9 a.m. & 5:30 p.m.

UNITED CHURCH OF AMUAY

Sunday 9:15 am - Sunday School  
 10:30 am -  
 5:00 pm - Youth Fellowship  
 Wednesday 7:00 pm - Religious Pictures Shown  
 Thursday 4:30 pm - Church Board  
 7:30 pm - Adult Choir Rehearsal

BAPTIST

Baptist Study Group - Monday 7:00 p.m.  
 1102 Calle Maturin  
 Rev. and Mrs. C. W. McCullough will be present  
 for the service. Visitors are welcome.

Baptist Sunday School Services  
 Sundays 9:20 to 10:10 a.m.  
 818 Círculo San Juan  
 Visitors are cordially invited.

CLASSIFIED ADS

FOR SALE: Record player, dresser with mirror,  
 vanity table, 9 x 12 green rug, dining room  
 table with chairs, Hotpoint refrigerator,  
 miscellaneous items.

800 Avenida Miranda

FOR SALE: Living room, Dining room, Bedroom  
 Suites.

1104 Calle Maturin, Judibana

FOR SALE: Single bed Bs 150. Vacuum cleaner,  
 all attachments Bs 60.

Brown 1105 Calle Maturin

FOR SALE: Clothes for men, women and girls

1101 Calle Maturin

FOR SALE: Bedroom furniture and other miscell  
 aneous articles. After 4 PM and weekends.

440 Calle Caracas, Judibana

FOR RENT: Judibana Staff 3-bedroom House, all  
 air conditioned, starting July 1, 1960 through  
 August 15 or 30, 1960. For information call 351





#### REFLEXIONES AL MARGEN DE UNA SENTENCIA BIBLICA por María Teresa Márquez

TRAYENDO LA MEMORIA y al recuerdo pensamientos indestructibles, nos encontramos con valores que ni el tiempo ni el poder de los hombres pueden modificar o eliminar. "AMAMOS LOS UNOS A LOS OTROS".

Los valores morales son fuerzas colectivas que pueden tener variantes de relativa significación espiritual.

Cuando la conciencia de los hombres es amplia y ancha, no hay conflicto en el actuar o en el pensar, pero cuando los valores espirituales están en decadencia y agonizan debilmente hay choques entre lo que somos y lo que quisiéramos que los demás fueran.

Los elementos naturales: cielo, mar, luz, cobran en nuestro mundo una fuerza superior a las simples manifestaciones de la materia. La luz es necesaria para todos. Hay quienes huyen de la luz porque el resplandor los enseguece, y hay quienes como mariposas locas se queman en su propia llama.

Para el espíritu mediocre y torpe el espacio y el tiempo tienen límites. El espíritu creador encuentra en cada objeto inanimado un poco de amor, amor que se sublimiza cuando el hombre peregrino en los largos y dolorosos caminos de la vida, no ha podido encontrar la fuerza extraña que lo lleve hacia su propio y verdadero destino.

Hay que ser como la estrella que guía, como el cielo que se abre acogedor en su infinita magnitud y grandeza. Todo en la vida tiene su objeto y su razón de ser. Hay que abrir las ventanas del alma para que el aire fresco y puro de las mañanas hermosas entre a los rincones adonde todavía no ha llegado la luz del sol. Abrir las manos en señal de reconocimiento. No es posible dar a los demás lo que no estamos en capacidad de darnos a nosotros mismos. Si somos pobres en la intención, pobres, muy pobres serán nuestras manifestaciones creadoras. Es necesario empezar por analizar nuestras propias actuaciones, y nuestros propios valores morales, para luego ser un poco más caritativos y justos al juzgar los valores de nuestros semejantes.

Amor, hermandad, comprensión, simpatía, son palabras huecas, sin sentido y de nada valen si

no llevamos el corazón abierto a la bondad y a la nobleza. El rosal del alma se marchita cuando manos duras truncan los botones en el tallo. Los buenos pensamientos mueren cuando se riegan con las aguas turbias de las intenciones que no son sanas.

Tanto más vale una persona, tanto más se eleva sobre su propia estimación, cuanto más capacidad tiene para respetarse a sí misma, respetar y hacer respetar el valor de los demás.

#### UNA ESPERANZA PARA LAS ZONAS ARIDAS

UN EXPERIMENTO muy interesante está a punto de comenzar en la Refinería de Amuay: el acondicionamiento de zonas áridas para agricultura y pastoreo, mediante el empleo de una emulsión asfáltica.

La Refinería de Amuay utilizará un derivado del petróleo desarrollado por el Centro de Investigaciones Esso en los Estados Unidos, realizándose el experimento en el Bloque N° 10, el cual está situado entre la avenida de acceso a la refinería y el patio de tanques. El área está siendo cercada a fin de evitar interferencias.

Varias pruebas se realizarán simultáneamente, utilizándose varios tipos de semillas que serán sembradas en lotes independientes bajo diferentes condiciones: (1) sin irrigación y sin la emulsión; (2) irrigación antes de la aplicación de asfalto en franjas de 7,5 - 15 - y 22,5 cm.; (3) irrigación antes y después del recubrimiento asfáltico.

Este método experimental demostrará cuál de las tres condiciones es la más favorable para el cultivo en esta zona, y se espera determinar el costo de la aplicación de la emulsión asfáltica, duración del recubrimiento, demanda por agua adicional, y la posibilidad de utilización del producto en la agricultura.

Buena suerte!

#### MATRICULACION EN KINDERGARTEN

DURANTE LOS DIAS 1° y 4 de JULIO, de 10:30 a 11:30 a.m. Los niños deben haber cumplido 5 años o cumplirlos antes del 31 de diciembre de 1960. Habrá una nueva matriculación en setiembre.

CELEBRACION DEL 5 DE JULIO  
EN EL CLUB ADARO

MIS INOFENSIVAS SERPENTINAS

Por Nico

EL CLUB ADARO ha organizado un programa especial para celebrar el próximo aniversario de la Declaración de la Independencia Venezolana, el día martes 5 de julio.

Ese día, a partir de las 11 de la mañana, y hasta las 2 de la tarde, habrá bebidas gratis en el Club para grandes y chicos. A la 1 p.m. se servirá un delicioso pollo a la parrilla con papas, frijoles, ensalada y pan. Para aquellos que no estén a dieta, habrá helados. Para los niños se servirán hamburgueses y perros calientes. "TODO GRATIS".

Un conjunto típico venezolano amenizará el acto con sabrosas interpretaciones de música vernácula y se espera que habrá también una competencia deportiva. Como siempre, los miembros del Club podrán utilizar la playa, las canchas de boliche o jugar dominó.

La Junta Directiva espera la mayor concurrencia posible para este "DIA FAMILIAR" y participa también, con gran placer, que la Junta Directiva del Club Judibana ha accedido a permitir la entrada de los miembros del Club Adaro al gran baile que ofrecerá en sus salones el LUNES 4 DE JULIO a partir de las 10 de la noche, con la famosa orquesta caraqueña "SANS SOUCI". Los precios de las bebidas serán los mismos que los del Club Adaro y todo lo que tendrán que hacer nuestros miembros será presentar sus carnets a la entrada del Judibana.

Tenemos entendido también que la misma orquesta actuará en el Club Miramar de la Comunidad Cardón el sábado 2 de julio a partir de las 10 de la noche. Como es sabido, a esta fiesta también pueden asistir nuestros miembros presentando el carnet del Club Adaro.

Parece, pues, que la celebración del 5 DE JULIO va a estar bastante movida este año.

CLUB ADARO

Liga Mixta de Boliche

Promedios Individuales 22 de junio de 1960

EQUIPO N° 1		EQUIPO N° 2	
Brown, B.	- 161	Lawrence, L.	- 152
Brown, C.	- 134	Lawrence, M.	- 136
Robinson, M.	- 124	Jarvis, B.	- 110
Rincon, H.	- 101	Martin, A.	- 124
Rincon, Hugo	- 187	Martin, R.	- 128
Hernandez, J.	- 147	Perez, J.	- 156
Montalvo, R.	- 140	Overstreet, C.	- 144
EQUIPO N° 3		EQUIPO N° 4	
Bodden, V.	- 161	Elsen, B.	- 161
Bodden, M.	- 123	Elsen, D.	- 128
Thrasher, J.	- 151	Powers, B.	- 149
Jackson, J.	- 147	Powers, M.	- 140
Jackson, R.	- 114	MacMillan, K.	- 151
Sanchez, R.	- 165	Vielma, R.	- 150
Demmon, W.	- 137	Perryman, C.	- 99
EQUIPO NO 5			
Dietz, G.	- 157	Johnson, M.L.	- 120
Dietz, C.	- 145	Sferra, G.	- 170
Ramirez, O.	- 126	Pflug, B.	- 139

A ECHARLE PIERNA: Al "cacique" Carlos Pinedo hace muchos lunes que no lo vemos. Preguntamos y nos dicen que está enfermo. Volvemos a preguntar y nos dicen que es que Carlitos tiene una pierna más grande que la otra. No estoy de acuerdo con mi informante. Corrijo que lo que tiene Carlitos es una pierna más chiquita que la otra. Que no es igual. De todas maneras, lo que queremos decir nosotros es que nos apena la enfermedad de Carlitos y que quisiéramos verlo cuanto antes, caminando sonriente y feliz. Lo tenemos candidateado para la próxima carrera de sacos .... AMUAY SIN TEJAS: Tres maestras de Tejas no nos acompañaron en Amuay la próxima temporada. Aida Barrera se casa con Jim de la Selva, Zoila Quintanilla se queda en Tejas y se casa también. Ella Saenz va transferida para Occidente. Muchachas tejanas: "les anticipamos nuestro atento saludo de despedida" .... CUESTION DE GUSTOS: A Hermes Chaparro y a Alirio Duque Sánchez no les gustan las camisas de colores chillones o con raras estampas y figuritas. Bueno, lo que pasa es que Alirio y Hermes no son "camisas calientes" .. CUATRO COPAS: A Rómulo Montalvo le robaron las cuatro copas de su automóvil, mientras jugaba entretenidamente dominó de pareja con el más agudo en forma física de los Rodríguez Cabrera. Lo peor del asunto es que el buen Rómulo no se había tomado una copa en toda la noche y había perdido cinco partidas de dominó. "No era su día, amigo Rómulo" .... COGINANDITO: Tanya Roberts acaba de demostrar ante un grupo de amigos que además de ducha pelicanera es una experta cocinera. Los invitados se dieron banquete de pollo a la cacerola y arroz compuesto. El autor de esta columna exige otra demostración. ... VUELVE LA BANDA: La Banda del Estado tocará este domingo nuevamente en la Plaza Bolívar en Judibana. Iremos a aplaudir .... UNA FRASE PARA CERRAR: Por regla general las mujeres chismosas son feas, antipáticas y aburridas. Y otra cosa más: "suelen llevar los dedos de los pies sin lavar". Esto último, naturalmente, es un chisme de hombre.

EQUIPO N° 6

Hatcher, B.	- 173	Reedy, D.	- 98
Hatcher, W.	- 154	Reedy, B.	- 136
Puryear, N.	- 84	Hart, H.	- 169
		Oquendo, N.	- 128

Posición de los Equipos

	EQUIPO N°	PTS GANADOS	PTS PERDIDOS
1°	1	15	9
2°	3	15	9
3°	6	13	11
4°	4	13	11
5°	2	9	15
6°	5	7	17

Posición Individual

Juego Más Alto (Hdcp)		Serie Más Alta (Hdcp)	
(Masc) H. Rincon	277	(Masc) H. Rincon	664
(Fem) C. Brown	236	(Fem) W. Hatcher	649
Promedio Más Alto (Scratch)		Club "200"	
(Masc) H. Rincon	187	Rincon	5
(Fem) W. Hatcher	154	Hernandez	1
		Sferra	1

LO QUE HEMOS VISTO Y OIDO ...

HEMOS ESCUCHADO que personas pediguéñas están yendo de puerta en puerta solicitando contribuciones para uno u otro propósito. Es una práctica que causa desagrado, además que en muchos de los casos no tiene justificación valedera. Nos han pedido que les pidamos rechazar cordial pero enérgicamente tales pedidos. Si les son solicitadas contribuciones en tal forma, y hay alguna duda al respecto, sírvanse llamar a la Policía de Judibana - Tel. 452, o a la Vigilancia de la Refinería - Tel. 271.

...

CUAL ES LA RAZON PARA LA RIFA DEL CUATRO DE JULIO? La Asociación Norteamericana de Venezuela hace poco completó el primer año de una amplia campaña que comenzó en 1959 con el fin de auspiciar más amistosas e íntimas relaciones con los venezolanos basadas en mutuo respeto y entendimiento.

...

LA BANDA MUNICIPAL Mariscal Falcón reaparecerá mañana domingo a las 5:30 en la Plaza Bolívar de Judibana. Recordarán ustedes que su última actuación fue todo un éxito, y que la mayoría de los miembros de nuestra comunidad clamaban por la repetición del acto. Sus deseos se han cumplido. LA MISA DE LAS 5:30 P.M. SE CELEBRARÁ A LAS 5:00 PM.

...

SIN NINGUNA RAZON ESPECIAL Fernando y Beatriz García Montes prepararon una exquisita paella el pasado sábado en la noche. El vino y la cordial hospitalidad de Fernando y Beatriz hicieron de la reunión algo digno de recordar.

...

A PROPOSITO DE PAELLA los amantes de este delicioso plato pueden encontrarlo en el Hotel Euzkalduña de Punto Fijo.

...

La Asociación Norteamericana de Venezuela logró positivos resultados en su campaña de 1959. El éxito obtenido se debió primero al apoyo de la comunidad norteamericana; segundo, a la ayuda financiera de las firmas estadounidenses suplementada con fondos obtenidos mediante la Rifa y el Baile del Cuatro de Julio. Ello hizo posible muchos de los proyectos recomendados por los comités de amistad, educación, relaciones públicas y deportes; las donaciones que la Asociación realizó con fines caritativos y cuidados y asistencia a norteamericanos necesitados. Excepto por la ayuda prestada a norteamericanos, los fondos de la Asociación fueron gastados o dados a venezolanos exclusivamente.

...

NOS CONTARON que el nuevo chef del Hotel del Este es excelente. Vino de Caracas donde estuvo prestando sus servicios en el "Tony's". Parece ser que puede convertir el plato más sencillo en un deleite al paladar.

...

BINGO EN EL CLUB ADARO todos los miércoles a las 8:15 p.m. - como en los buenos tiempos.

...

Y NO SE OLVIDE del "Día Familiar" programado para el Cinco de Julio en el Club Adaro.

CUATRO DESTRUCTORES venezolanos atracaron en nuestros muelles el pasado jueves para aprovisionarse de combustible. Abordo de uno de ellos estaba el Capitán de Navío Miguel Rodríguez Olivares, Comandante de la Escuadra Venezolana.

...

La Sra. de Algernón le celebró el cumpleaños de Algernón en casa de los otros Algernón. Los de la Avenida El Centro. Felicitaciones a Hylton.

...

Las actividades más sobresalientes de la Asociación Norteamericana durante el primer año del nuevo programa fueron:

- la presentación de Nat King Cole a beneficio del Club Católico Juvenil ...
- ayuda a las víctimas de la inundación de Cabimas ...
- donación a las Muchachas Exploradoras de Venezuela para comprar sus uniformes ...
- la compra de una vitrina para el Museo Bolívariano de Washington donde será exhibido el Medallón dado a Simón Bolívar por el Marqués de Lafayette...
- ayuda económica para la conferencia ofrecida en Putney, Estado de Vermont, para los estudiantes venezolanos que asisten a las universidades y colegios en el área de Nueva Inglaterra...
- colaboración a la Universidad Católica Andrés Bello para el mejoramiento del programa de una facultad...
- un curso de orientación para estudiantes venezolanos que iban por primera vez a U. S. A. a cursar estudios ...
- contratar los servicios de un entrenador para deportes de pista, campo y basketbol ...
- cuatro becas escolares para los Estados Unidos a los ganadores de carritos de cajas de jabón de 1959...
- construcción de vestuarios para el Centro YMCA de Catia...
- un concurso literario para los estudiantes de bachillerato y normal como parte de la celebración del sesquicentenario de Lincoln...
- seminario en la Universidad de Columbia en Nueva York para periodistas venezolanos...
- adquirir la gigantesca bandera venezolana que ondeó entre las torres del Centro Simón Bolívar...
- ayuda prestada para que un atleta venezolano participara en los Juegos panamericanos en Chicago...
- subsidio para cursos de español ofrecidos a las esposas de norteamericanos en el Centro Venezolano-Americano ...

...

HEMOS PODIDO OBSERVAR que la Familia de los esposos Chrysler-Blanco ha aumentado. Últimamente hemos visto tímidamente estacionado al lado de los dos aristócratas al humilde Fordcito-Blanco. Parece que la pregunta del día es: -De qué color vas a pintar tu cacharro? Y la respuesta: -Yé? Yo estoy esperando por un Chrysler.

...

EL PLAN DE PRESTAMOS ha sido modificado. Anteriormente los intereses se calculaban a una tasa de 2½% sobre el préstamo total. Ahora la tasa es de 2½% para los primeros Bs 60.000; 3½% para los siguientes Bs 40.000; y el 5% para los Bs 50.000 subsiguientes. Estos cambios no afectan los préstamos existentes o las solicitudes realizadas antes del 1° de julio. La modificación entrará en efecto a partir de esta fecha. También el seguro de vida relativo al Plan de Préstamos puede ser cancelado con la parte no retirable del Fondo de Ahorros (IFA).

JUAN HERNANDEZ está fin-de-semaneando en Caracas visitando su familia. De paso aprovechará la ocasión para comprar algunos artículos que le ayudarán a conducir su "Avispón Negro" con Seguridad.

La solicitud de apropiación y otros papeleos financieros para la construcción del nuevo Club han sido realizados; el diseño y trabajos preliminares de ingeniería y construcción siguen su marcha.

LOS ENSAYOS de la Ceremonia de Graduación de la Escuela Simón Bolívar se realizarán el 30 de junio a las 5:30 p.m. en el Centro Juvenil de Judibana. El Dr. Guillermo Zuloaga dirigirá la palabra a los jóvenes graduandos.

JANET ROWLEY viajó a Caracas este fin de semana para encontrarse con sus sobrinos Bill y David Rowley, provenientes de Bay City, Michigan. Bill terminó este año su Bachillerato, y ambos jóvenes hacen este viaje por invitación de su tía Janet. CAROL RAMAKER también Caraqueando haciéndole compañía a Janet. Estarán de regreso mañana domingo. Sean bienvenidos Bill y David. Los tres Rowleys regresarán al Norte por la vía de Centro América.

EL GRUPO DE DAMAS DE JUDIBANA encargadas del Programa de Proteína Láctea, alimentación suplementaria para los niños desnutridos de Las Piedras, tendrán su reunión mensual en el Centro Cívico el día lunes 27 de junio a las 2 p.m. Se pide puntual asistencia.

KAY BRAND acaba de regresar después de cinco días de vacaciones en Curacao, donde estuvo acompañando a su esposo Bob quien tiene una asignación temporal en los diques secos de la localidad.

El simpático y conocido soltero Ramón Vielma está cubriendo una asignación de dos meses en Caracas. Se espera que el pase este fin de semana con nosotros en ocasión de asistir a la fiesta de los Bomberos celebrada anoche en El Rancho.

ULTIMA HORA: Ramón no viene y parece que ya se quedó limpio ya que le solicitó urgentemente a Juan que le llevara las chequeras de banco.

DESEAMOS a la Sra. Carlton Douglas un rápido restablecimiento después de la reciente intervención quirúrgica sufrida en el Sagrada Familia.

GRAN CELEBRACION MASONICA se realizó en casa de Howard Wendline el pasado sábado en la noche... 4-8

EL POLLO estuvo excelente el pasado domingo en el Club de Golf. Johnny Alex tocó el piano durante horas mientras que los chicos se pegaban a él como a la "Marchantica".

OTRAS DONACIONES de consideración, además de las ya mencionadas, fueron concédidas por la Asociación Norteamericana de Venezuela a los Muchachos Exploradores, al Hospital Ortopédico Infantil, al YMCA, al Club Católico Juvenil y otras organizaciones similares. También se hicieron contribuciones para niños huérfanos, ciegos, incapacitados y desvalidos de Caracas.

JACOBO LUSTGARTEN regresó...

HUGO RUAJEZ anuncia la llegada de un nuevo heredero. Aunque aún no se ha manifestado con los tabacos, esperamos que lo haga pronto. Felicitaciones a los esposos Ruadez.

THERESA MCCANN pasó el día de Corpus Christi en Caracas asistiendo a una reunión realizada el miércoles en horas vespertinas en el Salón Miranda del Hotel Tamanaco a fin de organizar un comité de ciudadanos norteamericanos en Venezuela en apoyo al Senador Joseph P. Kennedy como candidato presidencial. El sentimiento general de todos los asistentes fue de que el mérito particular del candidato nominado sería su alta calificación para desarrollar una buena política en asuntos extranjeros, en especial los concernientes a América Latina.

BILL MOOREHEAD se las arregló para darse una caída... Esperamos que pronto te quiten el yeso del brazo.

LAS COLEGAS de AIDA BARRERA ofrecieron un Café en su honor el Día de Corpus Christi...

UN GRUPO DE AMIGOS ofrecieron una Cena en honor a Ramón Vielma antes de su salida. Como dato curioso añadimos que Ramón se olvidó de asistir a ella.

INA WHITLOCK recibió una hermosa niña en el Hospital Sagrada Familia.

SE DIVIRTIERON en grande el sábado en la noche en casa de VIRGINIA ALBRIGHT... Ella será nuestro reporter juvenil durante estas vacaciones.

NUEVOS PROYECTOS han sido estudiados por los respectivos comités, los cuales contribuirán a hora más que nunca a alcanzar los fines de la Asociación Norteamericana. Estos proyectos incluyen un segundo seminario para periodistas, esta vez en una universidad del medio-oeste de Estados Unidos; cooperar en traer a Venezuela al campeón mundial de arquería, colaboración en el proyecto de trabajo y estudio con el Comité de Servicios de Amigos Americanos para el entrenamiento de 5 jóvenes venezolanos para trabajos sociales en zonas rurales; un curso de verano de ballet bajo la dirección de un miembro de la Escuela de Ballet de Metropolitan Opera; ayuda para enviar a un joven venezolano

# GRAN RIFA

4 Julio 1960

12 SENSACIONALES PREMIOS



Un automóvil VALIANT



Un automóvil SIMCA



Un viaje a Miami para 2 personas por Avensa DC-6B - alojamiento una semana - Cortesía TURISMO MASO



Viaje a Lima para 2 personas en Constellation de Avianca - alojamiento una semana - Cortesía TURISMO MASO



Motor Johnson, Lancha y Trailer - Cortesía GONZALEZ Y BOLIVAR C.A.



Viaje a Lisboa, Madrid, Roma, para 2 personas vía KLM



18 Caciques de Oro - Cortesía INTERCHANGE BANK



Un Reloj Omega, Constellation de Oro Cort. CUPELLO C.A.



Un aparato de sonido estereofónico G.E. - Cortesía G.E.



Viaje a Curazao Hotel Intercontinental, 2 personas



Super-combo, fregadero, cocina, refrigeradora GENERAL CHEF Cortesía MATERIALES MENDOZA

¡APROVECHE LA DOCENA DE LA SUERTE!

RESPONSABLE ASOCIACION NORTEAMERICANA DE VENEZUELA

al Congreso Mundial de Juventudes YMCA en Amsterdam; becas escolares y un programa de intercambio personal.

...

UN CAFE EN HONOR DE KENNEDY fue ofrecido en casa de MCGANN-NORTHRUP para un grupo internacional de amigos del Senador el pasado martes en la tarde. Una cantidad de problemas políticos fueron discutidos -nacionales, internacionales y domésticos. De haber el Senador Kennedy podido asistir a la reunión hubiese participado en "discusiones de altura", en particular lo relacionado con el mal comportamiento de las criadas, y el escándalo que forman los Go-Kart en la vecindad.

...

COMPETENCIAS DE GO-KART EN ADARO: El pasado sábado en la tarde los "ruedas-calientes" Jesse Jackson, Leroy Johnston, Bud Hatcher, José Seba, Juan Hernández, Don Wolke y Bill Brown se aparecieron en las autopistas de Adaro, cada uno con su Go-Kart bajo el brazo. Bill Byers se presentó con su filmadora, y Sam Boazé también hizo acto de presencia sin su Go-Kart. Se notó la ausencia de Guy Tartaron, quizás por el temor de desbaratar el minúsculo vehículo, sin que el co-propietario Jacobo Lustgarten tuviese oportunidad de darle una mirada; Bob Reedy, iniciador de la idea, se salió del negocio al vender su Karro; Charlie Overstreet tampoco compitió por razones que desconocemos.

Se corrieron un número indeterminado de rápidas y emocionantes pruebas, incluyendo dos alrededor de una pista de 1400 metros a tres vueltas más 200 metros cada una.

Las posiciones de salida fueron sorteadas entre los participantes, y se dió la partida. Al pasar por primera vez frente al numeroso público congregado frente a la meta de llegada, Wolke comandaba el pelotón seguido por Jackson, Johnston, Hatcher y Seba -que se quedó en el aparato-. Y a todas estas -adonde está Bill Brown? Bien, su Go-Kart hizo puf-puf-puf, y no llegó a cuadrar. Juan Hernández hizo de juez cronometrador. Completando la primera vuelta, Wolke continuaba en la delantera seguido por Jackson; Seba había superado a Hatcher y a Johnston para ocupar el 3er lugar, le seguían Johnston y Hatcher.

Estas posiciones se mantuvieron durante la segunda vuelta. Para la tercera y última, Wolke mantenía su ventaja, José Seba había desplazado a Jackson, Johnston pasó al tercer lugar, quedando Jackson de cuarto, mientras que Hatcher venía seguro y fácil en último lugar. Don Wolke no tuvo problemas en ningún momento, y José Seba hizo una magnífica carrera al lograr alcanzar y superar a sus otros oponentes.

La segunda carrera -igual tipo, categoría, y pista- se realizó entre Wolke, Jackson, Byers, Hernández, y "constantino" Hatcher. El anterior fue el orden de llegada, y la competencia entre los dos últimos estuvo muy reñida por el lugar de la cola.

En otra de las competencias - de pista más pequeña y curvas más cerradas - Byers estaba a punto de dominar a Wolke en plena curva cuando una dama, con la mayor tranquilidad, se le ocurrió <sup>parar</sup> su vehículo justamente en la línea de carrera de Bill; Bill no lo logró, pero la linda conductora fue "piropeada" con las más hermosas y selectas palabras del repertorio de Byers. El tiempo oficial de la competencia mostró que Don Wolke corrió a una velocidad promedio de 70 Km. por hora.

Conclusiones: Wolke tiene el Karro más rápido. José Seba tiene más rifones que Juan Hernández - ambos usaron el mismo Karro. Johnston y Byers condujeron el mismo Karrito con iguales resultados. Jackson aprovechó la experiencia de la primera carrera (cuarto lugar) a fin de adjudicarse el "descarte" en la segunda. "Constantino" Hatcher: un embarque. Pero esto sólo marca el principio de las competencias de Go-Kart ...

...

LA FIESTA DEL Club de Tennis fue de lo más simpática: juntos pero no revueltos. Cada uno agarró por su lado: a las canchas de boliche, al salón de billar, o tranquilamente sentados matando el hambre con hamburguesas. Soplaban un viento frío, el agua pa' locos, y a nadie se le ocurrió meterse en ella.

...

La Sra. John L. Northrup, madre de Donna, llegó a Maracaibo el jueves en la noche para visitar a su hija. Aprovechando de que el viernes fue día de fiesta en la Escuela, Theresa McCann acompañó a Donna a la Ciudad del Lago donde pasarán el fin de semana mostrando a la Sra. Northrup los puntos importantes de la capital del Zulia antes de venirse a Judibana.

Madre e hija volarán a Chicago el 8 de julio próximo. Bienvenida Sra. Northrup, y esperamos que disfrute de la hospitalidad de la comunidad.

...

MIENTRAS MAS DINERO podamos aportar a la Rifa del Cuatro de Julio, mayores serán nuestras oportunidades de ganar, y más efectivo serán los programas benéficos y ayudantías patrocinados por la Asociación Norteamericana de Venezuela.

...

ESTAN INTERESADOS en adquirir boletos para la Rifa del Chrysler Imperial?

...

Si no lo están debieran estarlo y ponerse en contacto con las Señoras Claudia Ellis y Jo Johnson.

...

También con Carlos Lindorf - Teléfono 351.

...

TEATRO JUDIBANA

Sab. 25 - 5:00 p.m.	EL CAPITAN MARAVILLA	Tom Tyler	A
7:30 & 9:30 p.m.	EL POTENTADO	James Garner Natalie Wood	A
Dom. 26 - 3:00 p.m.	TERROR EN LA PRADERA	Clint Walker	A
5:00 p.m.	A SABLAZO LIMPIO	Viruta y Capulina	A
7:30 & 9:30 p.m.	DRAMA DE PRIMERA PLANA	Anthony Franciosa Rita Hayworth	B
Lun. 27 - 7:30 & 9:30 p.m.	LA GUERRA DE LOS SATELITES	Dick Miller Susan Cabot	A
Mar. 28 - 7:30 & 9:30 p.m.	JUEGO DE PIJAMAS	Doris Day Jack Lemon	A
Mier. 29 - 7:30 & 9:30 p.m.	LA AMANTE DEL DIABLO	Claudine Dupuis Jean Gaven	B
Juev. 30 - 7:30 & 9:30 p.m.	CELDA 2455	William Campbell Robert Campbell	A
Vier. 1 - 7:30 & 9:30 p.m.	PROBLEMAS DE ALCOBA	Rock Hudson Doris Day	B
Sab. 2 - 5:00 p.m.	LA ISLA DEL TERROR	Buster Crabbe (Serie)	A
7:30 & 9:30 p.m.	TESTAMENTO SANGRIENTO	Jock Mahoney Kim Hunter	A

SHELL

Como no nos llegó la cartelera cinematográfica del Cine Shell-Cardón, en nuestro cine imaginario presentaremos las sensacionales películas de la Boa-Constrictor Production que enumeramos a continuación:

Lunes	CONFIDENCIAS ENTRE NUBES con actuación especial	Neric Oquendo; Conchita d'Piña Nico Firio	A
Martes	LA OCASION LA PINTAN CALVA	Otto Ramirez; Brígida Baldosa	B
Miercoles	ME GUSTAN TODAS - Mejicana	Ramoncito Vielma y su grupo estelar de muchachas	B
Jueves	LOS HERMANOS DE SIBURUA	Amado y José Seba-Higby Totumita de Agua	A
Viernes	LOS ESCANDOLOSO DEL PUEBLO	Pandilla del Go-Kart	A
Sabado y Domingo	TAKAMAJAKA (Super-producción hispano-japonesa)	Yovedo Amonito Zoila Rosa Roja	A

AUOCINE

Sab. 25 - 8:00 p.m.	ESCUCHA MI CANCION	Joselito	
10:00 p.m.	VUELVE	Amedeo Nazzari Yvonne Sanson	
Dom. 26 - 6:30 p.m.	HORDAS DE REBELION	John Dehner Gregg Palmer	
8:00 p.m.	LA BAHIA DEL TIGRE	Horst Buchholz John Mills	
10:00 p.m.	VUELVE	Amedeo Nazzari Yvonne Sanson	
Lun. 27 - 7:15 p.m.	LA BAHIA DEL TIGRE	Horst Buchholz John Mills	
Cine Continuada			
Mar. 28 - 7:15 p.m.	LOCURA DE VERANO	Katharine Hepburn Rossano Brazzi	
Cine continuado			
Mier. 29 - 7:15 p.m.	ORGULLO Y PASION	Cary Grant Frank Sinatra	
Cine continuado			
Juev. 30 - 7:15 p.m.	LAZZARELLA	Alessandra Panaro Mario Girotti	
Cine continuado			
Vier. 1 - 8:00 p.m.	AFRICA RUGE	Bud Abbott Lou Costello	
No continuado			
10:00 p.m.			
Sab. 2 - 8:00 p.m.	MELODIAS INVOLVIDABLES	Demetrio Gonzalez Maria Elena Marque	
10:00 p.m.	LA CALLE		
Dom. 3 - 6:30 p.m.	AFRICA RUGE	Bud Abbott Lou Costello	
8:00 p.m.	ESA CLASE DE MUJER	Sophia Loren Tab Hunter	
10:00 p.m.	LA CALLE		

0.65  
0.52  
0.47

SE VENDE: Muebles rattan con lamparas Bs 700; Espejo Grande Bs 75; Pulidora Bs 125; Camas Bs 150 y Bs 250; Maquina de Coser Bs 400; Comoda Bs 125; Alta Fidelidad Bs 500; Cortagrama Bs 225; Bar Bs 100; Barbeque Bs 25; Alfombra Bs 35; Bicicleta para niña, Lavadora automatica; y otros cosas del hogar.  
- 1108 Calle Maturin

SE VENDE: Secador de Ropa Portatil estilo antena television; Plancha GE Portatil; Bañera para Bebe; Escritorio de Acero; Peinadora; closet desarmable; Varios Trajes para Hombres Usados; Persianas color Azul para Casa de Judibana Tipo "A", casi nuevas; GE Plancha rodillo.  
Ultima semana de venta - 1003 Calle Cumana

**GUIA DE COMPRAS**

**ARTEFACTOS ELECTRICOS:** Electra Amay - 204 Ave. El Centro  
"General Electric" y "Frigidaire"  
Precios reducidos

**ARTICULOS DEL HOGAR:** Productos Fuller - Sra. Valbuena  
816 Círculo San José, Judibana

**BANCOS:** Banco Occidental de Descuento  
Gerente: Aparicio Montilva  
Servicios bancarios completos  
Lun.-Vier. 8 a 11 AM y 2 a 5 PM  
Cerrados los sabados

Banco de Maracaibo - Punto Fijo  
Servicios bancarios completos  
Lun.-Vier. 8 a 11 AM y 2 a 6 PM  
Cerrados los sabados

**BELLEZA:** Salón de Belleza Judibana  
Edif. Jardín - 1° Piso Letra "V"  
Gran experiencia. Faciales - Artículos de perfumería

**EQUIPOS DE OFICINA:** Remington Rand, Servicios. Descuento especial para empleados de Creole.  
Servicio Equipos de Oficina  
Ave. Bolívar No. 51 - Punto Fijo

**HOTEL:** Hotel Tinjaca  
(Mérida) Confortable hotel para familia - Ambiente tranquila y céntrico  
Ave. Independencia 20-5, Mérida

**JOYERIA:** Unitec Falcón - Edificio Cada

**LIBROS Y REVISTAS:** Unitec Falcón - Edificio Cada

**POLLOS:** Granjas "Taparo" - Ofrece pollos a Bs 5 por kilo. Servicio a domicilio. Favor dejar sus pedidos en el Restaurant Ondas del Caribe.

**REGALOS:** Unitec Falcón - Edificio Cada

Edificio Iberia - Puerta Shell  
Souvenirs de Venezuela. Joyas Finas. Artículos de regalos en general y del hogar. Visítenos

**RESTAURANT:** Ondas del Caribe - Bajo la nueva administración de "Pepe". Acostumbra da excelencia. Pollo en Canasta - Bs 6. Entregado también a domicilio con 24 horas de pre-aviso.

**ROPA PARA HOMBRRES:** La Perlita - Ave. Bolívar No. 39  
Esquina Garcés - Punto Fijo

**TELAS:** La Perlita - Prop. Anís Richani Chamí Mayor y Detal de mercancías  
Ave. Bolívar 39 - Esquina Garcés

**SE VENDE:** Una Cámara fotográfica, marca "SPEE-GRAP" Tamaño 4 x 5, con su maletín, conteniendo 6 portaplacas, porta-Fil-Pack, Trípode, Tapa sol, 2 Flash, para bombillos pequeños y grandes, 2 filtros (anaranjado y amarillo) ampliadora marca "OMEGA" 4 x 5. **TODO COMPLETAMENTE NUEVO.** Si desea ver estos objetos puede pasar por la Casa N° 304, en la Urbanización Judibana, Calle Oeste Ocho. Tel. 209

**SERVICIOS PROFESIONALES**

**DENTISTA:** Dr. Fabio Febres Arria - Edif. Jardín  
Cirugía Bucal Niños y Adultos - Rayos X - Enfermedades de la Boca.  
Lunes-Viernes de 2 a 7 PM  
Sabada AM - Previa cita únicamente.

**MEDICO:** Dra. Josefina M. de Rodriguez  
Especialista en Ginecología y Obstetricia. Horas de Consulta Privada: Hospital Sagrada Familia 10-12 AM y 2-4 PM. Clínica Judibana - Edificio Jardín - 5 PM

**VETERINARIO:** Campo Shell - Punta Cardón  
Lun.-Vier. 3 a 5 PM. Sabado: 9AM a 12M. La perrera permanecerá abierta de 5 a 5:30 PM. Aceptan perros durante ese horario.

**SERVICIOS RELIGIOSOS**

**CATOLICA, APOSTOLICA, Y ROMANA**

Iglesia de Cristo Rey - Judibana  
Misa Diaria: 6 y 6:30 a.m.  
Dom. 7, 8, 10 am y 5:30 pm (Benedición)  
Confesiones: Sábados y días de precepto y primeros viernes - 5:30 p.m.

Capilla San Miguel - Caja de Agua  
Domingo 9 a.m.

Punto Fijo  
Misa Diaria: 6 y 6:30 a.m.  
Dom. 6, 7, 8, 9 a.m. y 5:30 p.m.

**IGLESIA UNIDA DE AMUAY**

Domingo 9:15 am - Escuela Dominical  
10:30 am - Servicio Religioso  
5:00 pm - Grupo Juvenil  
Miercoles 7:00 pm - Películas Religiosos  
Jueves 4:30 pm - Reunión Directiva  
7:30 pm - Ensayo del Coro de Adultos

**EVANGELICA**

Grupo de Estudios de Bautistas - Lunes 7:00PM  
1102 Calle Maturin. Asistarán el Rev. y Sra. C. W. McCollough. Visitantes están bienvenidos.

Escuela Dominical  
Domingos: 9:20 a 10:10 a.m.  
818 Círculo San Juan  
Todos están cordialmente invitados.

**A V I S O S**

**SE VENDE:** Tocadisco; 9x 12 alfombra verde; tocadores; msa de comedor con sillas; nevera marca Hotpoint; y otras cosas.

Avenida Miranda 800  
**SE VENDE:** Cama sencilla Bs 150.; Aspiradora completa Bs 60.

Calle Maturin 1105  
**SE VENDE:** Ropa para hombres, mujeres y niñas  
Calle Maturin 1101

**SE VENDE:** Juegos de Sala, Comedor y Dormitorio.  
Calle Maturin 1104

**SE VENDE:** Muebles de dormitorio y otros artículos diversos. 440 Calle Caracas, Judibana. Des pues de las 4 PM y todo el día durante los fines de semana